

2013년도 전기 외국인 및 재외국민 신입생 모집 요강

1. 소개

한국학중앙연구원 한국학대학원은 한국과 관련된 인문·사회과학 분야의 연구 중심 대학원으로 한국학의 내실화와 세계화에 기여할 우수한 한국학자 양성을 목표로 하고 있습니다. 한국학대학원은 1980년 설립 이래 소수 정예의 연구 중심 교육을 실시해 왔으며, 졸업생들은 학문적 우수성을 인정받아 세계 각국의 한국학 교육 기관과 연구 기관에서 중추적인 역할을 담당하고 있습니다. 현재 35개국 130여 명의 외국인 학생을 포함하여 270여 명의 재학생이 차세대를 담당할 한국학자로 성장하기 위하여 청계산 자락의 아름다운 캠퍼스에서 학문적 역량을 키우고 있습니다.

2. 특성

- 외국인학생에게는 등록금(수업료·연구등록금 등) 전액 면제
- 매월 생활비를 지급하는 장학제도 등 다양한 장학제도 운영
- 한국어 능력 배양을 위한 한국문화학당 무료 운영
- 저렴한 비용으로 기숙사 이용 가능 (학기당 2인실 463,500원)
- 한국인 학생과 외국인 학생이 함께 수업을 듣는 국제적 환경
- 교수 1명에 학생 4명의 비율로 소수 정예 교육 실시
- 전공 강의 및 학제간 협동강의, 개별학습과 현장학습 등의 과목 개설·운영
- 연구 참여 과목 및 연구 성과 학점제도 운영

3. 학사 안내

- 수업 연한: 석사과정 2년, 박사과정 3년
- 1년 2학기제로 운영하며 한 학기에 15주 수업 진행
 - 1학기: 3월 1일부터 8월 31일
 - 2학기: 9월 1일부터 다음 해 2월말일

4. 모집 분야

과 정		학 부	전 공
학 위 과 정	석 사	인문학부	한국사학, 고문헌관리학, 철학, 국어학·국문학
		문화예술학부	인류학·민속학, 종교학, 음악학, 미술사학, 인문정보학
		사회과학부	정치학, 경제학, 사회학, 윤리학, 교육학
		국제한국학부	한국문화학
	계	4개 학부	15개 전공
	박 사	인문학부	한국사학, 고문헌관리학, 철학, 국어학·국문학
		문화예술학부	인류학·민속학, 종교학, 음악학, 미술사학, 인문정보학
		사회과학부	정치학, 경제학, 사회학, 윤리학, 교육학
	계	3개 학부	14개 전공
비 학위 과정	연 구	-	모집 분야는 학위과정과 동일 ○ 연구 기간: 1년 이내 ○ 수강한 교과목의 학점은 인정하지 않음.

5. 장학 혜택

- 등록금면제장학금: 외국인 학생에게는 등록금(수업료·연구등록금 등) 전액을 면제함.
 - ※ 수업 연한 내에만 등록금 면제
 - ※ 학사 경고 또는 징계를 받을 경우 취소될 수 있음.
 - ※ 기숙사비, 기타 생활에 필요한 비용은 본인 부담
- 국비장학금(해외학문후속세대양성장학금): 입학생 선발 시 우수 학생을 선발하여 매월 750,000원의 생활비를 지급함.
 - ※ 장학 기간은 수업 연한 내로 하며, 관련 규정에서 정한 자격 상실 기준을 위반하지 않는 경우 학기 단위로 연장하는 것을 원칙으로 하되, 장학금 지원 예산의 삭감 또는 중단 등 특별한 사유가 발생한 경우에는 지원을 중단할 수 있음.

※ 국비장학유학생은 직전학기 평균 평점 3.7(A-) 이상을 유지하여야 함. 단, 입학 후 1년간은 3.3(B+) 이상이어야 함.

- 기타 장학생: 기탁장학금, 근로장학금 등은 관련 규정 및 지침에서 정한 절차에 따라 선발된 경우 지급함.

6. 지원 자격

구 분		자 격	비 고
기본 자격		<ul style="list-style-type: none"> ○ 다음 두 조건 중 어느 하나에 해당하는 경우 지원 가능 ①본인과 부모가 모두 외국 국적을 소유하고 있는 자 ②외국에서 대한민국의 초·중·고등학교 및 대학교육에 상응하는 교육과정을 전부 이수한 재외국민 및 외국인(본인만 외국 국적자) 	
학위 과정 학력 자격	석사 과정	<ul style="list-style-type: none"> - 기본 ① 자격자: 대한민국 또는 외국의 대학에서 학사학위 취득(예정)자 - 기본 ② 자격자: 외국의 대학에서 학사학위 취득(예정)자 	
	박사 과정	대한민국 또는 외국의 대학에서 석사학위 취득(예정)자	<ul style="list-style-type: none"> - 석사과정과 동종 계통의 전공 지원을 원칙으로 함. - 박사학위 소지자는 이미 취득한 박사학위와 동일 계통 또는 유사 계통으로 지원할 수 없음.
비 학위 과정 학력 자격	연구 과정	대학 졸업 또는 이와 동등 이상의 학력이 있다고 인정되는 자	<ul style="list-style-type: none"> - 학기당 1강좌 이상 수강하여야 함.

※ 재외국민의 교과과정 이수는 외국인에 준함.

7. 전형 방법

- 입학지원서, 연구계획서, 자기소개서, 추천서 및 기타 서류를 바탕으로 학습 능력, 언어 능력 및 학업 의지 등을 종합적으로 평가함.
- 필요한 경우 전화 인터뷰를 실시하여 서류 심사에 반영함.

8. 전형 일정

내 용	일 정		비 고
	전기 (봄 학기)	후기 (가을 학기)	
지원서 접수	2012. 7. 2(월) ~ 10. 31(수)	2013. 2 ~ 2013. 3	후기 세부 일정은 추후 연구원 홈페이지 공지
1차 서류심사	11월 중	4월 중	
2차 서류심사	11월 중	4월 중	
합격자 발표	12월 중	5월 중	연구원 홈페이지 공지 및 개별통지
학기 시작	3월 1일	9월 1일	

9. 제출 서류

- 입학지원서 (<http://www.aks.ac.kr/admission>에서 온라인으로 입력)
- 자기소개서 1부
 - A4 혹은 letter용지 크기에 double space로 2 page 이상, 한글로 작성해야 함.
 - 국제한국학부 지원자는 영어로 작성해야 함.
- 연구계획서 1부
 - A4 혹은 letter 용지 크기에 double space로 3 page 이상, 한글로 작성해야 함.
 - 국제한국학부 지원자는 영어로 작성해야 함.
- 대학 및 대학원 학위 증명서 (또는 졸업 증명서) 각 1부
 - 한국어나 영어로 작성되지 않은 증명서는 원래의 언어로 된 것 1부와 한국어 또는 영

- 어 번역본 1부를 함께 제출하되, 번역본은 공증하여 제출해야 함.
- 중국의 학위 취득자는 China Academic Degree & Graduate Education Development Center의 학위 증명서 제출
 - 대학 및 대학원 전 학년 성적증명서 각 1부
 - 한국어나 영어로 작성되지 않은 증명서는 원래의 언어로 된 것 1부와 한국어 또는 영어 번역본 1부를 함께 제출하되, 번역본은 공증하여 제출해야 함.
 - 석사학위 논문 요약본 1부 (박사과정 지원자에 한함)
 - 추천서(대학원 홈페이지에서 양식 다운로드하여 사용, [첨부 1] 참조)
 - 출신 학교의 지도교수 또는 학과장 추천서 1부를 포함한 2인의 추천서
 - 첨부된 추천서 양식을 사용하여 추천자가 직접 작성해야 하며, 추천서는 한국학 대학원 교학처장 앞으로 별도 우송해야 함.
 - 언어(한국어 혹은 영어) 공인 성적 증명서 1부
 - 국제한국학부를 제외한 일반학부 지원자는 한국어(S-TOPIK) 공인 성적 증명서를 제출해야 함. 한국어(S-TOPIK) 공인 성적이 없는 지원자는 [한국어능력 평가서] (대학원 홈페이지에서 양식 다운로드하여 사용, [첨부 2] 참조)를 제출해야 함.
 - 국제한국학부 지원자는 영어 공인 성적 증명서(TOEFL, IELTS 또는 TEPS)를 제출해야 함. 공인 영어 성적이 없는 경우 고등학교 및 대학교 수업이 영어로 진행되었다는 기관장 명의의 증명서를 제출해야 함. 단, 영어를 모국어(공용어는 제외)로 사용하는 지원자는 제출하지 않아도 됨.
 - 성적 증명서는 서류 제출 마감일을 기준으로 4년 이내에 작성된 것이어야 함.
 - 여권 사본 1부
 - 여권 사진 3매
 - 전형료: 50,000원(USD 50)
 - 한화(₩) 입금통장: 국민 270937-04-000487(예금주: 한국학중앙연구원)
 - 미화(\$) 입금통장: 국민 270968-08-100314(예금주: 한국학중앙연구원)
- * KB bank swift code: CZNBKRSEXXX

10. 유의 사항

- 입학지원서는 반드시 <http://www.aks.ac.kr/admission>에서 온라인으로 직접 입력해야 함.
- 모든 제출 서류는 각각 1부를 원본으로 제출해야 함.
- 입학지원서에 기재된 내용은 거짓이 없어야 하며, 기재된 내용이 거짓일 경우 입학 허가가 취소될 수 있음.
- 추천서, 한국어능력 평가서는 반드시 대학원 홈페이지에서 양식을 다운로드하여 사용해야 함.
- 대학원에서 지정한 서류 외에 입학 전형에 참고가 될 만한 서류를 추가적으로 제출할 수 있음.
- 입학지원서를 제외한 나머지 서류는 반드시 우편으로 제출해야 하며 지원 마감일 도착분에 한하여 유효한 것으로 함.
- 지원 마감일까지 제출 서류가 미비한 경우에는 접수하지 않으며, 제출된 서류와 납부한 전형료는 반환하지 않음.

11. 연구과정(비학위과정)

가. 지원 자격

- 대학 졸업 또는 이와 동등 이상의 학력이 있다고 인정되는 자

나. 특성

- 1) 등록금(수업료 및 연구등록금)을 납부하여야 함.
- 2) 1강좌 이상의 수강과목을 신청하여야 하며, 수강한 교과목의 학점은 인정하지 않음.
- 3) 지도교수를 위촉하여 지도받을 수 있음.
- 4) 연구기간은 1년 이내로 하며, 연구실적이 양호한 자에게는 연구과정 이수증을 발급할 수 있음.
- 5) 도서관, 기숙사 등 대학원 시설을 이용할 수 있음.

다. 전형 방법, 일정 및 제출 서류 : 학위과정과 동일함.

12. 한국어 능력 함양의 의무

- 외국인 학생은 한국학 기초 연구능력 제고를 위하여 한국어 능력 함양의 의무를 가짐.
- 입학예정자는 입학 등록과 동시에 대학원에서 주관하는 한국어시험에 응시해야 하며, 그 결과에 따라 본원 한국문화학당의 한국어강좌를 이수해야 함. 한국어강좌는 학점 부여 과목이 아니며, 합격과 불합격으로 평가함.
- 일반적으로 국제한국학부 수업은 영어로, 국제한국학부 이외의 일반학부 수업은 한국어로 진행됨.
- 학위 청구논문을 제출하려는 자는 본원 한국문화학당에서 실시하는 한국어 시험에서 70점 이상을 취득해야 함. 단, 한국어능력시험(S-TOPIK) 6급 인증자 (국제한국학부 학생은 4급 이상 인증자)는 한국어 시험을 면제함.

13. 문의처

- 주소: (우편번호 463-791)경기도 성남시 분당구 하오개로 323
한국학중앙연구원 한국학대학원 교학실
- 전화: +82-31-709-8111(내선 214), +82-31-708-5310
- 팩스: +82-31-709-9946
- 이메일: gradaks@aks.ac.kr
- 웹사이트: <http://www.aks.ac.kr>

[첨부 1]

Letter of Recommendation

To the Applicant: Please fill in the following section and deliver this form to two people who can relate specific and relevant details about your performance in administrative and academic settings. At least one recommendation should be written by your academic advisor or Dean of the department in your undergraduate/graduate school.

Name of Applicant		(Given Name)	
		(Family Name)	
Date of Birth		(Date/Month/Year)	Nationality
Desired	Program	<input type="checkbox"/> Master's Degree <input type="checkbox"/> Doctoral Degree <input type="checkbox"/> Research (Non-degree)	
Program	Major		

To the Recommender: The person named above has applied for the graduate program at the Graduate School of Korean Studies in the Academy of Korean Studies. It would be greatly appreciated if you provide a candid appraisal of the applicant's achievement by answering the following questions.

1. How long have you known the applicant and in what relationship?
2. What do you consider to be the applicant's strengths?
3. What do you consider to be the applicant's weaknesses?
4. How well do you think the applicant has thought out plans for his/her graduate study?

5. Please comment on the applicant's performance record, potential, or personal qualities which you believe would be helpful in considering the applicant's application for the proposed degree program.

6. Please assess the applicant's qualities in the evaluation table given below. Rate the applicant compared to other classmates who are/were in the same school year with him/her.

Classification	Truly Exceptional	Excellent	Very Good	Good	Below Average	N/A
	Top 2%	Top 10%	Top 25%	Middle 50%	Lower 25%	
Academic Achievement						
Future Academic Potential						
Integrity						
Responsibility/Independence						
Creativity/Originality						
Communication Skills						
Interpersonal Skills						
Leadership						

Please provide your personal and institutional information below.

Name				Position or Title	
Department					
University or Institution	Name				
	Address				
	Postal Code				
Telephone			Fax		
Email			Signature		

Once completed, please enclose the form in an envelope, seal it, **SIGN ACROSS THE ENVELOPE SEAL** and return it to the following address:

Director of Academic and Student Affairs
The Graduate School of Korean Studies
The Academy of Korean Studies
323 Haogae-ro, Bundang-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do 463-791
Republic of Korea
Tel: +82-31-708-5310 | Fax: +82-31-709-9946 | Email: gradaks@aks.ac.kr

Please note that letters which are not sealed and signed will not be accepted. Thank you for your cooperation.



[첨부 2]

한국어 능력 평가서

CERTIFICATE OF KOREAN LANGUAGE PROFICIENCY

지원자 성명 Name of Applicant : _____

객관적 평가 Objective Evaluation

	매우 뛰어남 Excellent	뛰어남 Good	보통 Fair	미숙함 Poor
독해 능력 Reading	()	()	()	()
작문 능력 Composition	()	()	()	()
수강 능력 Comprehension of Lectures	()	()	()	()
회화 능력 General Conversation	()	()	()	()

주관적 평가 Subjective Evaluation

평가자 (한국학자 혹은 한국대사관원)

Evaluator (Either a faculty member in the field of Korean studies or a Korean Embassy staff)

성명 Name : _____

직위 Position : _____

소속 기관 Institute : _____

평가자 서명 _____

Signature of Evaluator

작성일 _____

Date of Issue